



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年1月19日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

NKS(Hokuriku) PANCON SUNSHINE V.2101E/W 1 Voyage slide

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

前航海からの大幅な遅れの為、下記のスケジュールにて 1 voyage slideすることになりましたので、ご案内申し上げます。

お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We inform you that her schedule would be 1 voyage sliding from original schedule due to heavy delay. We apologize the inconvenience, and thank you for your understanding.)

【記】

*Remark

- 1) Her schedule was delayed due to influence of previous voyage delays.
- 2) 1 Voy Sliding to put her service schedule to the proforma position.

M/V PANCON SUNSHINE 2101E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	1/24	1/24	1/24	1/9	
NIIGATA	1/26	1/26	1/26	1/12	
TOYAMA	1/27	1/27	1/27	1/13	
KANAZAWA	1/28	1/28	1/28	1/14	
ULSAN	1/30	1/30	1/30	1/16	
BUSAN	1/30	1/30	1/31	1/16	
KWANGYANG	1/31	1/31	2/1	1/17	
NINGBO	2/2	2/2	2/3	1/19	
SHANGHAI	2/3	2/3	2/4	1/20	

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上